

6.

L i n d e s

un

Birzgalles pagasta

peenahkami

darbi un klausischana.

Lindes un Birsgalles pa-
gasta peenahkami darbi un
Flausisšana.

I.
Dzweenam Puff = semnee-
kam buhs weenu sem-
mes wallaku no peezi puhru-
weetahm apstrahdaht, apseht,
noplaut un nokohpt, tif labb
wassara kà seemas (ieb rudsu)
laufâ.

Zettortneekam buhs sawu
semmes wallaku no trihs puh-
reem, un Puff-zettortneekam no
diwi puhru weetahm, us tahdu
paschu wihs apstrahdaht un no-
kohpt.



933.(474.3) 47

2.

Jffatram Puff-semneekam
 buhs weenu seena wallafu, kam
 tschetrdesmits fahrschu garru-
 mâ un trihsdesmits fahrschu
 plattumâ irr, noplaut, sakassih, t,
 nokohpt, un woi faudsês mest,
 woi arri tanni schluhni eewest,
 kas tai plawâ tas flahதாகais
 irr. Tam arri wehl buhs zittu
 seena wallafu, fo Tazs walla-
 fu fauz, prohti, kad tam pee
 paschas Tazs naw jastrahda,
 tikpat arri nokohpt, fâ to min-
 netu leelu wallafu. Schim Tazs
 wallakam irr diwidesmit peezi
 fahrtis garrumâ, un tifdauds
 arri plattumâ. Alkal buhs
 winnam wehl zittu seena walla-

fu, fo mehdsam Gabbalus
 fauft, tikpat pareisi nokohpt,
 kam peezipazmit fahrschu garru-
 mâ un tifdauds plattumâ irr.

3.

Jtweenam Zettortneekam irr
 saws seena wallaks, no tschetr-
 desmits fahrtim garrumâ un
 diwidesmits plattumâ, wehl
 saws Tazs wallaks no diwides-
 mitpeezi fahrtim tikpat garru-
 mâ fâ plattumâ, un wehl tee
 Gabbali no peezipazmit fahr-
 tim garrumâ un plattumâ ja-
 plauj un janokohpi.

Katram Puff-zettortneekam
 buhs weenu seena wallafu no
 diwidesmits fahrschu garrumâ
 un plattumâ, ohtru no diwi-

pazmit un puff fahrtis garrumâ un plattumâ, un wehl treschu wallafu no peezpazmit fahrtim garrumâ un plattumâ, us tahdu paschu wihsi apstrahdaht un nofohpt.

Tahs plawas, fas wehl atleef, buhs ar talku nofohpt; ifweens fainneeks fuhtha pee scha darba diwi zilwefus us weenu deenu pee plauschanas, un tà atkal pee kassischanas tikpat diwi zilwefus us weenu deenu. Pehz pabeigta darba, dabbu laudis par to tschetri muzzas frohgu allus. Ne weenu plawu buhs wairaf ne fâ weenu paschu reisi plaut; un ja muischai patihftu attalu plaut, tad

tas irr darrams ar darbineefeem.

4.

Tanni swehdeenas nakti rijâs ne tohp kults un strahdahts pehz wezza eeradduma.

5.

Pee fuhdu weschanas tohp iffatram fainneekam saws gabals eemehrohts, fo tam buhs apgahst, un pee scha darba tam buhs pascham flaht buht; un kad pats ne spehj, jeb kahda geldiga aibildinaschana tam irr, tad buhs wiannam sawâ weetâ, zittu kahdu ustizzamu zilwefu pee scha darba nolift. Pee schkippeleschanas wairaf ne waijaga, fa weens pats zil-

iwefs ar firgu no kattrahm mah-
jahm.

6.

Pee linnu paisifchanas tohp
ikweenam fainneekam faws sin-
namis swars nodohts, un tohs
paschus zilwekus, kas scho dar-
bu strahda, ne buhs pee nekah-
da zitta darba wehl list un fuh-
tiht; bes ween, ja zaur kahdu
agru falnu, pee darfa darba
ahtrumâ kahdi zilwefi buhtu
waijadfigi.

7.

Itweens Leels jeb Puff-sem-
neeks peewedd pee Daugawas
astonu aschu teefas malku, kas
weena arschina garea irr, un
patti aff irr dewini pehdu aug-

sta un dewini pehdu platta.
Wehl tam peenahfahs, pehz
muischas waijadfibas, trihs
aschu malkas pee muischas pee-
dsiht; schis aschu mehrs irr 4
pehdu garrumâ, feschu pehdu
augstumâ un feschi plattumâ.

Zettortneeks peedsenn pee
Daugawas peezi, un Puff-
zettortneeks trihs aschu malkas,
pehz ta pascha minneta mehra;
un pee muischas isiwedd ikweens
zettortneeks diwi, un katre
puff-zettortneeks weenu assi
malkas.

8.

Katre darbineeks iskrauj puff
assi malkas par deenu, prohti
kad garras deenas un labs

zelsch irraid; bet gruhtâ zellâ
un ihfâs deenâs, iswedd tas
pats weenu affi eetsch trim dee-
nahm. Schis aschu mehrs irr:
trih's pehdu gaersch, feschu peh-
du plats un feschu pehdu augsts.

9.

Isweens Puff-semneeks dohd
weenu wihrû us peezi deenahm
par gaddu, isweens Zettort-
neeks us trihs deenahm, un
Puff-zettortneeks us diwi dee-
nahm par gaddu, woi ganni-
bas un ptawas raht, woi arri
pehz zittahm Kungu gaitahm.

10.

Katram Puff-semneekam
buh's ar weenu sirgu diwi reises

waffarâ, un diwi reises seemas
laikâ ar wesumu us pilsfatu
eet; tatschu schee zelli naw dar-
rami sirgeem par pohstu, wis-
sai sliktâ laikâ un gadsfahrtâ,
jeb arri paschâ pilnâ darbu lai-
kâ. Zettortneeks eet diwi rei-
ses, Puff-zettortneeks weenu
reisi par gaddu us zellu schahdâ
paschâ wihsê.

Katrs Puff-semneeks lai eet
trih's reises par gaddu ar weenu
wesumu us sudmallu; Zettort-
neeks eet diwi reises, Puff-zet-
tortneeks weenu paschu reisi ar
sirgu us sudmallu. Bet ja Kun-
geem patihktu fahdu pilsfata
zellu pahrtaisiht par sudmallas
zellu, tad lai tas tâ irr; bet ne

ohtradi, prohti sudmallas ee-
schanu par pilsfata zellu.

I I.

Tifpat Leelam semneefam,
fà Zettortneefam peenahfahs if
gaddus muischai peezi mahrz-
nus linnu, jeb desmit mahrzinu
paffulas par peenahfamu tee-
fas swarru sawehrpt, pee fà
darba muischa tohs waijadsi-
gus linnus jeb paffulas dohd.
Ikwēena kalpa-seewa, fās ne
ehd faimneefa maisi, dabbu
5 mahrzinus kannepu wehrpt,
un wehl schai peenahfahs us
Kunga maisi, pee linnu pluhf-
schanas un dahrstu raweschanas
us muischu nahft; bet pee mas-
gaschanas jeb buhkes buhs wis-

seem faimneefem pa fahrtahm
weenu meitisku subtiht us fa-
wu paschu maisi.

I 2.

Pawaffarā, pee plohisteem,
buhś wiffam pagastam fohpā,
tif dauds lauschu doht zif ween
pee scha darba waijaga. Tāhs
waijadfigas fahrtis, prohti 5
fahrtis pee katras aff, buhs
katram faimneefam sagahdaht.
Tee schaggari, aires un auschu
fohki, fās semneefem japee-
dsenn, paturr tee plohta laudis
pehz wezza eeradduma; fraudi-
natajeem buhs tohs paschus
pahrdohht, un starp plohistnee-
feem scho naudu isdalliht.

Wiss pagasts kōhpā, ſubta
pa kahrtam, kà libds ſchim us
weenu deenu un nakti weenu
waſktineeku us Daugawas mui-
ſchu pehz uhdens weſchanas,
un Birsgallē pehz uhdens we-
ſchanas, un kad waijaga pehz
grahmatu ſtelleschanas.

Schee klaufſchanas liſtumi
irr ſchinnī deenā no mannim ee-
zelti, ka pehz teem paſcheem
zeeti buhs turretees un darriht.
Daugawas muiſchā imā de-
nā ruddena mehneſcha 1796.

S. Leela Gaſpaſcha v. Mengden,
pehz tehwa wahrda Plettenberg.

(S. iv.) manna rohka un ſehgelis.

Muhſu Wiſſuſchehligais Sem-
meſwaldineeks un Keiſars lizzis
un pawehlejis, ka iſgaddus
buhſ Rekrutus jeb jaunus ſal-
datus doht, un prohti tā, ka
no 500 wihriſchku dwehſelehm
weens tohp par farra-wihru
nemts, un mannai ſirds lohti
gribbahs ſaweem Lindes pa-
waſtneekem, ziſ ween ſpeh-
dama, katrā laiſkā paligā
nahſt; tad eezellu un pawehlu
es ſchahdu

Saldatu jeb Rekrutus
Meſlu:

I.

Teekams wehl no 500 wihr-
reem weens pats par ſaldatu

teef nemts, tamehr dohd tas
 zeenigs Kentes Kungs von
 Toennies pehz sawas mihli-
 gas un raksteem dohtas peesoh-
 lischanas, schim pagastam par
 atweegloschanu, weenu Re-
 kruhtu, maksadams ifgaddus
 skaidrâ naudâ 360 Rubbelus
 sudraba naudus; un es patti
 dohmu atkal to ohtru saldatu
 tahdâ paschâ wihsê, maksada-
 ma skaidrâ naudâ 360 sudraba
 Rubbelus if gaddus.

2.

Bet zaur to, ka jau daschu
 reisi saldatu nemschana dubbul-
 tigi notiffusi, un tas tikpat mui-
 schai, ka arridsan laudim wissai
 grubti nahfahs, kad tee weeni

paschi katrs to paness un ismaf-
 fa; tad irr ar wissa pagasta
 sinnu, ta nodohmahts us preek-
 schu un nolifts. Jaw no scha
 ruddena buhs ifweenam saim-
 neekam, bes kahdas starpibas,
 ifweenam frohdsineekam, kam
 no muischas sawa semme irr
 dohta (te ir wahzu frohdsineeki
 lihds skaitami, tapehz ka schee
 Lindes semmi ar Lindes laudim
 apfohp) ifweenam meschasar-
 gam jeb arri ammatneekam,
 kam semme irr ko strahdaht, if-
 gaddus weenu pohdu fulstitu
 linnu par Rekrhta: jeb Sal-
 datu teesu nodoht muischâ.
 Schee linni tad tohp wissnotal
 wissam Lindes pagastam par
 labbu pahrdohhti, un no schahs
 naudas tohp tee diwi ohtri Re-
 kruhti, ka peenahfahs pehz

augstas pawehleschanas, is-
maksati kad dubbultigi Salda-
tus nemm. Bet kamehr Sal-
datus dubbultigi wehl ne nemm,
tohp ta nauda par schahdeem
linneem, wissai draudsei par
labbu, us rentehm isdohta.

3.

Tapat es arridsan gribbu, ja
gaddahs schinni draudse kahds
wihrs, kas pehz Saldata buh-
schanas ihsti derr, ka tahdu
buhß par Kefruhtu nodoht.
Bet tatschu ne buhß teem 720
Rubbeleem fudraba naudas, fo
mehß diwi, prohti es patti un
tas zeenigs Upperata Kungs
von Toennies par Kefruh-
ta meslu no labbas firds effam
dahwinajuschi, zaur to sust jeb
atreauteem tapt; bet scho naudu
buhß tad, kad wihrs teef dohts,

kahdâ sinnamâ ustizzamâ weetâ
us augleem isdoht, lai ar to
peeaug un wairojahs ta Lin-
des pagasta Saldatu naudas-
schkirsts.

4.

Laudim buhß scho Saldata
meslu tif ilgi doht, kamehr tai
Kefruhschu naudas-lahdê, tif
dauds naudas buhß fadsihita, ka
jam no winnas rentehm (jeb
gadsfahrigeem augleem) ween,
Kefruhtus ismaksat warr, un
tif fo tas ta irr, tad wairs ne
buhß scho meslu doht.

5.

Schee linni, kas tai Kefruh-
schu naudas-schkirsti nahf un
peederr, tohp fadsihiti no teem
desmitneekem, no wissa paga-
sta kohpâ us pilsfatu westi, un
tee naudas lahdes usraugi, fo

patti draudse warr ismekletees,
 tohs pahrdohs par-to wisslab-
 baku maksu, fo ween warr dab-
 buht; patti nauda, kas no
 scheem linneem nahf, fluhs us
 Jahneem us Jelgawu westa,
 un taps zaur mihligu sinu
 manna zeeniga weetneeka us
 augleem isdohtha. Daugawas
 muischâ gtâ deenâ Seenu meh-
 neschâ 1805.

S. Leela Gaspascha v. Mengden,
 pehz rehwa wahrda Plettenberg.

(S. w.) manna rohka un sehgelis.

Schee klausifchanas un Saldatu-meslu
 liffumi saderr itt taifni ar zeenigas leelmah-
 tes wahzu preekschrafsu. To apleezina

Rundrahts Schulz,

Lindes mahjicats.